



Nuestra Señora del Perpetuo Socorro Iglesia Católica de ayuda

515 Loch Haven Road, Edgewater, MD 21037

Teléfono 443-203-1002 / Fax 410-798-0076

Horario de oficina: De lunes a jueves 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Los viernes de 9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Sitio Web de la parroquia: <http://www.olph.net>

Feligreses nuevos!

¡Bienvenidos! Nos alegra contar con ustedes en nuestra comunidad parroquial. Inscríbase tan pronto como sea posible si desea pertenecer a esta parroquia. Los formularios están disponibles en el vestíbulo de la iglesia.

Sacramento de la reconciliación

El sábado: 4:30 p.m. – 5:00 p.m. o por cita

Sacramento del bautismo

Por favor llame a la Oficina de la parroquia para obtener información sobre la preparación

Sacramento del matrimonio

Las parejas deben llamar a la Oficina de la parroquia para obtener información sobre la preparación al menos seis meses antes de su matrimonio.

Educación religiosa: enriquecimiento de fe

"La catequesis es una educación en la fe de los niños, jóvenes y adultos, con miras a iniciar a la persona en la plenitud de la vida cristiana, especialmente la enseñanza de la doctrina cristiana".

Los programas de educación religiosa desde Pre-K hasta la escuela secundaria (horizontes) se llevan a cabo desde septiembre a mayo.

Llame a la Oficina de educación religiosa para informarse sobre clases de preparación de Sacramentos, de enriquecimiento de la fe de jóvenes y adultos, de Ministerios, de estudio de las escrituras y sobre horarios de verano.

Sacramentos: Primera Eucaristía, primera reconciliación y confirmación

Misas en nuestra parroquia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Iglesia Católica @ 443-203-1002

Misa de domingo: El sábado: 5:30 p.m.; El domingo: 8:30 a.m. y a las 11:00 a.m.

Misa en español: (Misa de domingo): Segundo, tercer, cuarto, (quinto si corresponde) sábado de cada mes: 7:00 p.m.

Misas durante la semana: El lunes, el martes, el jueves y el viernes: 9:00 a.m.

Servicio de comunión: El miércoles: 9:00 a.m.

Personal Pastoral

Pastor

REVERENDO JOSEPH J. COSGROVE

Pastor@olph.NET

Asistente pastoral

SR. KATHLEEN COLLINS, S.F.C.C.

pastoralassist@olph.NET

Asistente de fin de semana

PADRE JEAN-BAPTISTE MAZARATI, S.J.

Diácono

STEPHEN H. COOLEY

Deacon@olph.NET

Supervisor Educación religiosa, y parroquia

PATRICIA DIXON

reledoffice@olph.NET

Director musical

BARBARA BUTLER

Personal de apoyo

Secretario de la parroquia

TERESA RAINEY

Secretary@olph.NET

Secretario de educación religiosa

THERESA MCCONNELL

reledsecretary@olph.NET

Administrador de negocios

SUE JOHNSTON

bizman@olph.NET

Asistente para el Ministerio de la juventud

ASHLEY DRAY

youthministry@olph.NET

Presidente, Consejo Asesor pastoral

MARGARET WOOD

Our Lady of Perpetual Help

Diciembre 11, del
2011

Tercer Domingo de Adviento

Año Litúrgico – Ciclo B – pg 977

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Declaración de su Misión

*Para proclamar la Buena Nueva de Jesucristo: educar, evangelizar,
Para buscar, llegar, y para proporcionar la caridad y servicio para todos.*

OUR LADY OF PERPETUAL HELP CHURCH

The faith community of Our Lady of Perpetual Help welcomes you today. We consider it a privilege to have you worship with us. It is our desire to be a friendly people filled with the Spirit, giving a positive Christian witness in worship. We hope that you feel at home with us during your visit. Should you have any questions or need information, call the parish office @ 443-203-1002 x11. If you would like to register with the parish, registration forms can be obtained in the church foyer across from the Cry Room or you may call the parish office during the week at the number above.

Communion for the Homebound –Anyone aware of a parishioner who is homebound that would like to receive communion, please contact the parish office. Pastoral Care Ministers are able to visit the homebound and administer communion when requested

IGLESIA NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

La comunidad religiosa de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro les da la bienvenida. Consideramos que es un privilegio tenerlo con nosotros. Es nuestro deseo que seamos un pueblo amistoso lleno del Espíritu, dando un testimonio positivo de la adoración cristiana. Esperamos que durante su visita se sienta como en su casa con nosotros. Si necesita información, llame a la oficina de la parroquia @ 443-203-1 002 x11. Si desea inscribirse en la parroquia, los formularios se obtienen en el vestíbulo de la iglesia al lado de la habitación "llanto" o puede llamar a la oficina de la parroquia durante la semana al número 443-203-1002.

Comunión para los postrados: Si conoce algún feligrés que esté postrado y que desea recibir la comunión, póngase en contacto con la oficina parroquial. Nuestros Ministros Pastorales pueden visitar a los enfermos y administrar la comunión cuando lo soliciten

PASTOR'S CORNER

Rincón del Pastor

Dear Parishioners,

Slow down, there are only thirteen more shopping days left to Christmas. You heard me right. Slow down. Don't rush out to get everything done. This is Advent. You are waiting for the Prince of Peace to come. How will you ever receive him if there is no quiet, no holy silence in your hearts? You have to be ready to let him in, but how will he get in if there is little or no room in your spirit. But if you let him in, you yourself will become that one great, extraordinary present that you so desire to give the people you love. Not EA Sports or Super Mario. Not Leap Frog Leapster 2, a Zayles diamond or that Craftsman 18 volt Drill Driver. It is you transformed by Christ's unassailable peace that they really need to awaken on Christmas morning to see. So, slow down and make sure that you spend some time doing nothing but waiting for him to enter your heart. There are only thirteen more days to get that one present that they need the most, you and the Christ you bear.

Happy Advent, Fr. Joe

Father Joe's Pick of the Week

This is a companion joke to the one with which I started my homily last week.

A fellow was walking down the beach when he spied a bottle half buried in the sand. Upon picking it up and dusting it off, a genie appeared. The genie said, "Ask and I will grant you three wishes." "I wish I would have more money than I could spend," answered the man. Instantly, he was holding a telegram saying that there was two million dollars in a Swiss bank account with his name on it. "Next," he pronounced, "I would like a really fast car." In a blink of an eye, a Mazarati with the keys in the ignition appeared before him. "There's only one thing left that I could possibly want," the man said with a big grin. "I would like to become irresistible to all women." Poof! He immediately turned into a box of chocolates.

Queridos Feligreses,

Vayan mas lento, hay solo trece días mas de compras hasta Navidad. Si, me escucharon correctamente. Vayan mas lento. No se atropellen para tenerlo todo hecho. Esto es Adviento. Usted está esperando la venida del Príncipe de la Paz. ¿Como puede usted recibirlo, si no hay tranquilidad, no hay un santo silencio en su corazón? Usted tiene que estar listo para dejarlo entrar, pero ¿como el va a entrar si hay poco o nada de espacio en su espíritu?. Pero si usted lo deja entrar usted mismo se convertirá en ese gran regalo extraordinario que tanto desea darle a las personas que usted quiere. No me refiero a un EA Sports o Super Mario. No es Leap Frog Leapster 2, o un Diamante de Asile o ese Craftsman 18 volt Drill Driver. Es usted mismo, transformado por la paz invulnerable de Cristo, lo que ellos mas necesitan ver al despertar en la mañana de navidad. Por lo tanto, vayan mas lento, y asegúrense que dejan algo de su tiempo haciendo nada mas que esperar por la llegada de el a su corazón. Quedan solo 13 días para obtener ese único regalo que ellos necesitan mas que nada, que es usted y el Cristo que usted guarda.

Feliz Adviento., Padre Joe.

Selección del Padre Joe de esta semana

Esta es una broma que acompaña la que utilicé la semana pasada al comienzo del sermón.

Un caballero iba caminando por la playa cuando descubrió, en la arena, una botella enterrada hasta la mitad. Cuando la levanto y la sacudió, un genio apareció. El genio dijo, "Pide y yo te concederé tres deseos". "Me gustaría tener mas dinero del que puedo gastar", contestó el caballero. Instantáneamente el tubo en sus manos un telegrama diciendo que había 2 millones de dólares en un banco de Suiza a su nombre. "Luego", el dijo, "Me gustaría tener un auto rápido". En un segundo, un Mazarati con las llaves en la Ignición apareció frente a el. "Hay una última cosa que realmente quisiera tener", dijo el caballero con una gran sonrisa. "Me gustaría volverme irresistible a todas las mujeres" POOF! Y el inmediatamente se convirtió en una caja de chocolates.

**Calendar of Events
Week of December 11, 2011**

**Eventos en el Calendario
Semana del 11 de Diciembre, 2011**

Sunday Dec 11	9:45 a.m.	Religious Education – Grades Pre-K thru 5	Domingo Dec 11	9:45 a.m.	Educación Religiosa Grados Pre-K al 5 ^{to}
	9:45 a.m.	Advent Awakenings Take the Time - Cry Room		9:45 a.m.	Despertar del Adviento: Tómese su tiempo – Habitación Llanto
Monday Dec 12	10:00 a.m.	SVDP Assistance	Lunes Dec 12	10:00 a.m.	Asistencia SVDP
Tuesday Dec 13		NO RCIA-	Martes Dec 13		No RCIA-
	7:00 p.m.	Religious Education 6 thru 8 Grade		7:00 p.m.	Educación Religiosa Grados 6 ^{to} al 8 ^{vo}
Wednesday Dec 14	10:00 a.m.	Bible Study – Chapel	Miércoles Dec 14	10:00 a.m.	Estudios de la Biblia- – Capilla
	10:00 a.m.	Food Pantry		10:00 a.m.	Alacena
Thursday Dec 15	11:00 a.m.	So. River Rehab Prayer Service	Jueves Dec 15	11:00 a.m.	Misa por So. River rehabilitación
Friday Dec 16	10:00 a.m.	Food Pantry	Viernes Dec 16	10:00 a.m.	Alacena
Saturday Dec 17	7:00 p.m.	Spanish Mass	Sábado Dec 17	7:00 p.m.	Misa es Español
Sunday Dec 18	After Mass	Fellowship Sunday after Sunday Masses - Marian Hall	Domingo Dec. 18	Después de Misa	Domingo de Hermandad- Marian Hall
	9:45 a.m.	Religious Education – Grades Pre-K thru 5		9:45 a.m.	Educación Religiosa Alumnos de Grados 6 ^{to} al 8 ^{vo}
	9:45 a.m.	Advent Awakenings Take the Time - Cry Room		9:45 a.m.	Despertar del Ad- viento: Tómese su tiempo – Habitación Llanto
	9:45 a.m.	Haiti Committee – Chapel		9:45 a.m.	Comité de Haití – Capilla
	Noon- 2:00 p.m.	SVDP Sort Christmas Gifts – Marian Hall		Noon- 2:00 p.m.	SVDP Clasificar Regalos de Navidad – Marian Hall

From the Desk of Sr. Kass

Happy Gaudete Sunday! Last weekend, I was with over 200 people in the Diocese of Amarillo reflecting on the theme *“water.”* They had 5 inches of rain in 2011 when they usually get 12 or more. Isaiah’s promise of the desert bursting forth with springs of water held real meaning for them! Their thirst for God was mirrored in the depth of their prayer. It was a grace for me to take time in this busy season to slow down and quench my **own** thirst for God.

While our children visit Santa with their “want” list, it is important to remind them whose birthday we are celebrating on December 25th. *What gifts will they bring to the Christ child?*

Next weekend, OLPH will have a Baby Shower for Jesus! During the Offertory, children will be invited to bring a *“gift”* to the manger. This might be a food item, baby gift or a note to Jesus telling Him what nice thing they are doing for someone else.

I pray that each of you can carve out a little time to read and reflect on the meditations in the little Blue Book for this week.

DAILY MASS READINGS

11 Third Sunday of Advent

Is 61: 1-2sa, 10-11/(Ps) Lk 1: 46-50, 53-54/
1 Thes 5: 16-24/Jn 1: 6-8, 19-28

12 Monday – Our Lady of Guadalupe

Zec 2: 14-17 or Rv 11: 19a & Rv 12: 1-6a, 10ab/
(Ps) Jdt 13: 18bc, 19/Lk 1: 26-38 or Lk 1: 39-47

13 Tuesday – St. Lucy, virgin & martyr

Zep 3: 1-2, 9-13/Ps 34: 2-3, 6-7, 17-19, 23/
Mt 21: 28-32

14 Wednesday – St. John of the Cross, priest & doctor of the church

Is 45: 6b-8, 18, 21b-25/Ps 85: 9ab-14/Lk 7: 18b-23

15 Thursday – Advent Weekday

Is 54: 1-10/Ps 30: 2, 4-6, 11-13/Lk 7: 24-30

16 Friday – Advent Weekday

Is 56: 1-3a, 6-8/Ps 67: 2-3, 5-8/Jn 5: 33-36

17 Saturday – Advent Weekday

Gn 49: 2, 8-10/Ps 72: 3-4, 7-8, 17/Mt 1: 1-17

Del escritorio de la Hermana Kass

¡Feliz Domingo de Gaudete! El fin de semana pasado, estuve con mas de 200 personas en la Diócesis de Amarillo reflexionando sobre el tema *“Agua.”* Ellos recibieron 5 inches de lluvia en el 2011 cuando usualmente reciben 12 o mas. La promesa de Isaías del desierto atestado de manantiales de agua tiene un sentido real para ellos. Su sed por Dios se reflejo en sus plegarias. Fue para mi una gracia divina el poder tomar mi tiempo, en esta temporada tan ocupada, para moderar mi marcha y saciar mi sed por Dios.

Mientras nuestros niños visitan a Santa con su lista de “Quiero”, es importante recordarles de quien es el cumpleaños que celebramos el 25 de Diciembre. *Y ¿que regalo le traen al Cristo niño?*

El próximo fin de semana, OLPH celebrará un Baby Shower para Jesús! Durante el Ofertorio, los niños serán invitados a traer *“un regalo”* al pesebre. Este puede ser un artículo de comida, un regalo de bebé o una carta para Jesús contándole que cosa especial ellos están haciendo para los demás.

Yo ruego para que cada uno de Ustedes encuentre tiempo para leer y reflexionar sobre las meditaciones del Libro Azul de esta semana.

LECTURAS DE LAS MISAS DIARIAS

11 Tercer Domingo de Adviento

Is 61: 1-2sa, 10-11/(Ps) Lk 1: 46-50, 53-54/
1 Thes 5: 16-24/Jn 1: 6-8, 19-28

12 Lunes – Nuestra Señora de Guadalupe

Zec 2: 14-17 or Rv 11: 19a & Rv 12: 1-6a, 10ab/
(Ps) Jdt 13: 18bc, 19/Lk 1: 26-38 or Lk 1: 39-47

13 Martes – Santa Lucía, virgen & mártir

Zep 3: 1-2, 9-13/Ps 34: 2-3, 6-7, 17-19, 23/
Mt 21: 28-32

14 Miércoles – San Juan de la Cruz, sacerdote y doctor de la Iglesia

Is 45: 6b-8, 18, 21b-25/Ps 85: 9ab-14/Lk 7: 18b-23

15 Jueves – Día de semana de Adviento

Is 54: 1-10/Ps 30: 2, 4-6, 11-13/Lk 7: 24-30

16 Viernes – Día de semana de Adviento

Is 56: 1-3a, 6-8/Ps 67: 2-3, 5-8/Jn 5: 33-36

17 Sábado – Día de semana de Adviento

18 Fourth Sunday of Advent

2 Sm 7: 1-5, 8b-12, 14a-16/Ps 89: 2-3, 27, 29/
Rom 16: 25-27

Gn 49: 2, 8-10/Ps 72: 3-4, 7-8, 17/Mt 1: 1-17

18 Segundo Domingo de Adviento

2 Sm 7: 1-5, 8b-12, 14a-16/Ps 89: 2-3, 27, 29/
Rom 16: 25-27

Pray for our sick and homebound that they may know God's healing power –

Oremos por nuestros enfermos y postrados para que reciban el poder curativo de Dios-

Silvana Adamo, Steve Apostoledes, Bob Beasley, Fran Berry, Kitty Billbrough, Ronald Blair, Robert Lee Blair, Bobby Brown, Pat Brown, Pam Lyons Busterd, Kathryn Carey, Tim Connelly, Jerry DeMoro, Carl Donaldson, Faith Dray, Paul Edwards, Mary Fenton, Natalie Gatto, Warren Guy, Pam Hines, Amanda & Brett Hartman, Vera Hegdon, Brett Hessler, Zach Jablonski, Aldona Kindury, Michael Kraft, John Lacey, Amy Littlefield, Lee Lucente, Michelle Lugo, Allen McGee, Pearl McIntosh, Mary Motley, Joseph & John Murray, Lou Napfel, Leslie Ogburn, Ashley O'Riordan, Kelly Passero, Janet Proud, Sherrie Read, Baby Alex Peck, Ann Richardson, Kevin Richardson, Dorothy Rill, Sherman Robinson, Eileen Sarles, Mary & Gene Shamburg, Leah Sparks, Pat Severson, Sylva Severson, Theresa Smith, Merle Terenyi, Shaun Washington, Louise Whetzel, Adrienna Whitman, Kathy Willard, William Woolls, Alva Wooster, Kyla Zeilinger.

Enfermos Hispanos: Jesús Cartagena, Ganira Molina, Laura Rosa dal Santo, Maria Julia del Campillo.

Any names(s) that are on for 4 weeks will automatically be removed. If you would like them to be left on, please call the office @ 443-203-1002, x11. Also, if you are homebound and desire to receive the Eucharist, please call the above number.

Los nombres mencionados se eliminarán automáticamente después de 4 semanas. Si desea que el nombre permanezca en el boletín, por favor llame a la Oficina @ 443-203-1002, x 11. Por favor, llame también a ese número, si alguien se encuentra postrado y desea recibir la Eucaristía. Gracias

LITURGY CORNER

Advent Blessing for Our Home – Lord God, our home is empty without you. Come once again and fill it with your presence, love, and grace. The cold and darkness of winter bids us to stay indoors. May the warmth of your light and love shine through our doors and windows, welcoming our neighbors, and welcoming the stranger. Let us not turn away anyone in need the way Mary and Joseph were turned away from the inn. May our home be a holy place of loving peace, where we can grow closer to you and to those we love. Amen.

Pro-Life Intercession – For all who do not embrace the rights of the unborn that, in love, they may come to know and treasure the infinite value of every human person. We pray to the Lord.

RINCÓN DE LA LITURGIA

Bendición de Adviento para Nuestro Hogar- Dios Nuestro Señor, nuestro hogar está vacío sin ti. Vuelve una vez mas y llénalo con tu presencia, tu amor, y tu gracia. El invierno oscuro y frío nos desafia a estar adentro. Que el calor de tu luz y el amor brille a través de nuestras puertas y ventanas, y sea signo de bienvenida a nuestros vecinos y de bienvenida a forasteros. No rechacemos a nadie en necesidad, como lo hicieron con María y José en el hospedaje. Que nuestro hogar sea un lugar sagrado de amor y paz, donde podamos crecer mas cerca de ti y de aquellos que amamos. Amen.

Intersección de Pro-Vida –Por todos aquellos que no aceptan el derecho del aún no nacido, para que con amor lleguen a conocer y a valorar el tesoro infinito de cada vida humana. Rogamos a Nuestro Señor.

RELIGIOUS EDUCATION

Prepare the Way of the Lord! Mt 3: 1-12

Advent Wreath Candles remind us of God's love for us. It is everlasting! And as we put up the family Christmas tree, give thanks to God for the gift of evergreens in the winter, the gift of lights to remind us of Jesus coming into the world, and special ornaments that remind us of family, friends, and holidays past.

Advent Wreath Prayer: Sit down to dinner as a family, *light the third (rose) candle* and say....."*God of blessings, we celebrate your good gifts and rejoice at the gift of your son, Jesus. Amen.*"

HAITI WINNER - NOVEMBER

Pat & Larry Shryock – Congratulations!!

STAND PROGRAM – Note: This program is an Archdiocesan requirement for volunteers. See Ms. Pat for information.

2012 CONFIRMATION STUDENTS –

For those students who have not done so, **PLEASE** pick up your schedules that are in the kiosk outside of the religious education office. Thank you.

Our Lady of Guadalupe

The Feast of Our Lady of Guadalupe, celebrated on Monday of this week, recalls the apparitions of May at the hill of Tepeyac (Mexico) from December 9th thru December 12th to the native convert Juan Diego; known to the Aztecs as *Tecoatlaxope* (or *de Gualalupe* in Spanish), meaning "*she will crush the serpent of stone*"; declared patroness of the Americas by Pope Pius XII and raised to the rank of feast for all the countries of the Americas by the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments, March 23, 1999.

EDUCACION RELIGIOSA

Prepare el Camino para el Señor Mt 3:1-12

Las Velas de la Corona de Adviento nos recuerda el amor de DIOS hacia nosotros. ¡Es eterno! Y mientras armamos el árbol de Navidad de la familia, demos gracias a Dios por el regalo de los pinos de invierno, por el regalo de las luces que nos recuerdan la llegada de Jesús al mundo, y de los ornamentos que nos recuerdan la familia, los amigos y las fiestas del pasado.

Oración a la Corona de Adviento: Siéntese a cenar con su familia, prenda la tercera vela (la rosada) y diga"*Dios de bendición, celebramos tus buenos regalos y nos regocijamos por el regalos de Tu hijo Jesús*". Amen

GANADORES DE HAITI – NOVIEMBRE

Pat & Larry Shryock – ¡¡Felicitaciones!!

Programa STAND – Nota: Este programa es un requisito del Arzobispado para voluntarios. Contacte a Sra. Pat para Información.

ESTUDIANTES DE CONFIRMACIÓN– 2012

Para aquellos estudiantes que no lo han hecho aún **POR FAVOR** pasen a recoger el programa de clase que se encuentra en el kiosk afuera de la oficina de educación religiosa. Gracias.

Nuestra Señora de Guadalupe

La Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe que se celebró el Lunes de esta semana, recuerda las apariciones en las Lomas de Tepeyac (Méjico) al nativo convertido Juan Diego, desde el 9 de Diciembre hasta el 12 de Diciembre; conocido por los Aztecs como *Tecoatlaxope* (o de *Guadalupe* en Español significando que "*ella destruirá la serpiente de piedra*"; Declarada La Patrona de las Américas por el Papa Pío XII y elevada al rango de Día de Fiesta para todos los países de las Américas por la Congregación Divina del Culto y de la Disciplina de los Sacramentos, Marzo 23, 1999.

SOCIAL CONCERNS

SVDP – Our parish assisted **21 clients (68 family members)**. Thank you for your continued devotion and prayers for the Food Pantry.

We are low on some items – ravioli, jelly, soups (all kinds), cereal, hot chocolate, oatmeal, tuna fish, pork & beans, kidney beans. Thank you for your continued devotion and prayers for the Food Pantry.

PARISH NEWS

Are You Coping with the Loss of a Loved One during the Holidays? Shared Hope, the fellowship group sponsored by the Consolation Ministry will hold our regular meeting this month **Tuesday, December 13th**. All meetings are from 7:30 p.m.-9:00 p.m. at the home of Dennis and Michele Callaghan, 1722 Shore Drive, Edgewater, MD. Please contact the office or Michele at callagh@verizon.net with any questions.

A Very BIG THANK YOU to **Nadine and Rick Smith** of Bayside Bull Barb-B-Que for the beautiful Christmas wreaths that adorn the windows of our church. Drive by at night and see for yourself how wonderful **YOUR** church is preparing for the coming of Jesus.

2012 HAITI “UP-COMING” EVENT

We are already looking forward to **2012 with the Haiti Fundraiser on Saturday, January 28th at the Knights of Columbus Hall**. Enjoy the bull roast, silent auction, prizes, entertainment and fun for everyone. \$25/person includes all you can eat, beer & soft drinks. All monies raised go to feed the children of our sister parish. Seating is limited.

PREOCUPACIÓN SOCIAL

SVDP - Nuestra Parroquia asistió a **21 personas (miembros de 68 familias)**. ¡Gracias por su continua devoción y oraciones para la Alacena!

Necesitamos algunos productos como- raviolos, sopas de toda clase, cajas de cereales, atún en lata grande, cerdo y frijoles, Habichuelas en lata. Gracias por su continua devoción y oraciones para nuestra alacena.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

¿Está usted sobrellevando la pérdida de un ser querido durante las fiestas? –El grupo de Hermandad Compartiendo Esperanza, patrocinado por el Ministerio del Consuelo, tendrá su reunión regular el **Martes 13 de Diciembre**. Todas las reuniones son de las 7:30-9.00 p.m. en el domicilio de Michele y Dennis Callaghan, 1722 Shore Drive, Edgewater, MD. Por favor contacte a Michele al callagh@verizon.net si tiene alguna pregunta.

Un **GRACIAS MUY GRANDE** a **Nadine y Rick Smith** de Bayside Bull Barb-B-Que por las hermosas coronas de Navidad que adornan las ventanas de nuestra Iglesia. Pase por la noche y vea usted mismo como **SU** hermosa iglesia se está preparando para la llegada de Jesús.

2012 PRÓXIMO ACONTECIMIENTO DE HAITÍ

Ya estamos esperando el momento para **Colección de Fondos para Haití del 2012, que será el Sábado 28 de Enero, en el Hall de Los Caballeros de Colon**. Disfrute de toro asado, subasta en silencio, premios, entretenimiento y alegría para todos. \$25/persona, incluye todo lo que quiera comer, mas cerveza y sodas no alcohólicas. El dinero colectado será para alimentar a los niños de nuestra parroquia hermana. Los asientos son limitados.